

## DENKLİK BELGESİ NE DEMEKTİR? DENKLİK BELGESİ NASIL ALINIR?

Denklik, yurt dışındaki ilköğretim ve orta öğretim kurumlarından alınmış olan karne, transkript, öğrenim belgesi, sertifika, ayrılma belgesi ve diploma gibi belgelerin incelenerek görülen öğrenimin, Türkiye'deki ilköğretim ve orta öğretim kurumlarının hangi sınıf/alan/bölüm/dalına eş değer olduğunun tespit edilmesi işlemini ifade etmektedir. Denklik işlemleri Milli Eğitim Bakanlığı Denklik Yönetmeliğine göre yapılır.

Denklik işlemi yurt içinde "İl Millî Eğitim Müdürlüklerince", yurt dışında ise "Eğitim Müşavirlikleri ve Eğitim Ataşeliklerince düzenlenmekte, denklik için başvurular da bu kurumlara yapılmaktadır.

Denklik işlemi için başvuruda bulunanlarca;

"Denklik Belgesi Alacaklar İçin Başvuru Formuna" (Bu formu Eğitim Müşavirliğimizden temin edebilir veya [bern.meb.gov.tr](http://bern.meb.gov.tr) internet adresinde yer alan "Denklik" bölümünden indirebilirsiniz) aşağıdaki belgelerin asılları ve birer fotokopisinin eklenmesi gerekmektedir.

- İlköğretim okullarına alınacaklardan, yurt dışında öğrenim gördükleri okullardan aldıkları son ders yılına ait karneler veya öğrenim belgesi ile varsa ayrılma belgesi.
- Ortaöğretim kurumlarına alınacaklardan, yurt dışında öğrenim gördükleri son ders yılına ait karneler veya öğrenim belgesi ile varsa ayrılma belgesi.
- Ortaöğretim kurumlarını bitirenlerden, yurt dışında öğrenim gördükleri öğretim kurumundan aldıkları son ders yılına ait karneler veya öğrenim belgesi ile diploma veya diploma almaya hak kazandığına dair belge.
- Kimlik fotokopisi.

İsviçre'de yaşayan vatandaşlarımız eğer Türkiye'ye gitmeden bu belgeyi almak istiyorlarsa Bern Büyükelçiliği Eğitim Müşavirliğine şahsen veya e-mail yolu ile başvurularını gerekecektir.

Vatandaşlarımızın denklik belgesi ile ilgili mağduriyet yaşamamaları ve olası yanlış anlamaların önüne geçebilmek için bazı ön bilgilerin verilmesi yerinde olacaktır:

Öncelikle bilinmesi gereken husus denklik belgesi düzenlenebilmesi için öğrencinin, ilkokul, ortaokul veya lise'de okuyor olması gerekir. Okul öncesi (kindergarden) eğitimi alan çocuklar için denklik belgesi düzenlenmez. Bunlar yaşı geldiyse Türkiye'de ilkokul birinci sınıfa kayıt ettirilirlir. Yaşı tutmayan çocuklar da anasınıfına yazılırlar. Bunun için ikamet adresinin yakınındaki okula başvurmak yeterlidir.

Diğer taraftan yükseköğretim kurumlarından alınan diploma ve derecelere Eğitim Müşavirliklerince denklik işlemi yapılamaz, bu durumdaki vatandaşlarımızın Türkiye'de Yükseköğretim Kurulu (YÖK) ([www.yok.gov.tr](http://www.yok.gov.tr)) ile irtibata geçmeleri ve denklik belgelerini onlar vasıtasıyla yaptırmaları gerekir.

İsviçre için denklik belgesi belgeyi talep eden kişinin, İsviçre'de devam ettiği ilk ve orta öğretim okullarından elde ettiği en son karne veya diplomaya göre yapılır. Örneğin eğer çocuğunuz İsviçre'de ilkokul 4. sınıfı bitirmiş ise, Türkiye'de 5. sınıfa kayıt edilir. Örneğin 7. sınıfa devam ederken Türkiye'ye gitmişse, Türkiye'de de 7. sınıftan öğrenimine devam eder. Burada zorunlu eğitimi (9. sınıfı) bitirenler ise (okul türü farketmez) Türkiye'de lise ikinci sınıfa (10. sınıfa) kayıt olurlar.

Çocuğunuzun lise mezunu sayılabilmesi için mutlaka matura belgesine sahip olması gerekir. Gymnasiumu bitirerek matura yapan çocuklarımız Türkiye sistemine göre genel lise mezunu, Fachmatura/Berufsmatura yapan çocuklarımız ise meslek lisesi mezunu sayılırlar. Gymnasium veya Fachmittelschule bitirmeden ara sınıftan Türkiye'ye gidenler sınıfına göre liselerin veya meslek liselerinin uygun sınıfına kayıt edilirler.

Vatandaşlarımızın dikkat etmeleri gereken bir diğer husus ise meslek yapan (lehre/apprentissage) çocuklarımızın bu eğitimlerinin mevzuat gereği meslek lisesi olarak kabul edilemediği gerçeğidir. Diğer bir deyişle meslek (lehre/apprentissage) yapan bir öğrencimiz eğer eğitimi sonunda meslek maturası (berufsmatura / maturité professionnelle) almazsa meslek lisesi mezunu sayılmadığı gibi, yaptığı mesleki eğitim de meslek lisesinden sayılmaz. Bu durumdaki öğrencilerimiz ancak 9. sınıf mezunu sayılırlar. Meslek yaptıkları sürece aldıkları 2-4 yıllık eğitim meslek lisesi eğitimi olarak kabul edilmez.

Bu sebeple özellikle meslek yapan öğrencilerimizin bu hususa çok dikkat etmeleri gerekir. Bizim bu durumda olan öğrencilerimize tavsiyemiz, hemen Açık Öğretim Lisesi Batı Avrupa Programına başvursunlar. Böylece bir taraftan meslek yaparken diğer taraftan açık lise yoluyla Türkiye'den lise mezunu olup isterlerse öğrenim hayatlarına devam edebilirler. (Açık Öğretim Lisesi Batı Avrupa Programı hakkında gerekli bilgileri [www.anadolu-uni.de](http://www.anadolu-uni.de) internet adresinden alabilirsiniz.)



BERN

T.C.Bern Büyükelçiliği Eğitim Müşavirliği  
Adres: [Lombachweg 33, 3006 Bern-İsviçre](http://Lombachweg 33, 3006 Bern-İsviçre)  
Tel:[0313522328](tel:0313522328) Fax:[0313521235](tel:0313521235) E-Mail: [egitim@bluewin.ch](mailto:egitim@bluewin.ch)  
İnternet Adresi: [bern.meb.gov.tr](http://bern.meb.gov.tr)

Duyuru No:5

